



恒生管理學院  
HANG SENG  
MANAGEMENT COLLEGE

第五期

免費贈閱

傳播學院新聞及傳播學系出版

二零一四年十二月

督印人：曹虹

顧問：吳靜

電話：(852) 39635468

傳真：(852) 39635338

# 傳新報

Enlightenment Post



P.6

校園學報新聞獎 恒管新傳獲佳績

P.7

沙田文化新地標

P.8

街坊甜品



「佔領」運動告一段落，但運動帶來的持續影響，觸動政商界人士的神經，不少本地著名經濟學家均在佔領前後發表文章，預測運動對香港經濟帶來諸多直接損失。另一方面，最近公佈的幾項經濟數據卻出奇地不跌反升。香港中文大學全球經濟及金融研究所所長莊大量教授認為，佔領行動的真正影響可能會反映在第四季的經濟數據。

編輯：趙穎妍 記者：曾木秀

## 「佔領」影響金融有限 莊大量：經濟損失或滯後浮現

□佔領人士與警察對峙。

政府統計處12月19日發佈，今年第三季整體本地生產總值按年升2.7%，其中金融保險業升幅最大。10月初港股雖受佔中拖累低開，但其後逐步重拾升軌，每日成交額亦維持在四、五百億，月尾指數更較佔領前回升。樓市方面，佔中撞上銷售旺季「金九銀十」，不但一手樓交投暢旺、樓價持續破頂，總售樓收益達178億元，連續五個月破百億。而佔領期間的訪港內地旅客亦超過238萬人次，按年升15.6%。

但另一方面，匯豐11月初公佈，10月香港採購經理人指數（PMI）創三年新低，跌至47.7，較九月跌2.1；調查亦指出，受到佔領行動影響，10月本地私人企業經營環境明顯轉差。

### 佔中對恒指影響有限

金管局總裁陳德霖於11月3日出席財委會會議時提及，佔中對本地金融市場並無大影響，港匯、同業拆息率等沒有大波動，亦未見有明顯資金流出的情況。市場數據似乎顯示佔領行動對本地經濟打擊有限，莊大量表示，現時金融市場暫時未受影響，「佔中只是在香港發生，香港幾次股市大跌都是因為外圍因素，例如金融風暴及美股大瀉。除非是外圍股市大跌，否則本港不會出現好大跌市」，他補充，佔中造成的經濟損失難以

量化，而且股市是開放的，故未必可單純以恒指升跌去量化佔中影響。

被問及何以在佔中影響下，股市每日成交額仍可以保持在四、五百億元，莊大量解釋，這反映投資者對香港仍然有信心，「佔領行動應該不會影響股市，因為就算道路被阻塞，股市交易仍然可以照常運作。加上受滬港通帶動，可以看到佔中對股市基本上是無影響。」但他提醒，佔領行動有可能削弱投資者來港投資的信心，長遠的經濟影響現時實在難以預測。

### 經濟損失或在第四季浮現

自佔領行動以來樓市交投愈來愈熾熱，除了一手樓暢旺，二手樓價亦齊齊「起飛」。在佔領第九個星期（即11月28日），反映本地二手樓價的中原城市領先指數創新高，甚至升穿佔領行動前的歷史高位至130.16。莊大量指出，樓市是基於用家需求及受現時低息環境帶動，與佔領行動並無關係。

最新公佈的本地10月份零售業銷售金額，按年升1.4%，勝過市場預期。莊大量解釋，佔領行動屬於局部地區性，現階段經濟損失主要來自旅遊業及幾個佔領區的零售業，全港性數據未能全面反映三個佔領區較嚴重的經濟損失。

他認為，佔中期間訪港內地旅客人數激

增近16%，只是因為大部分旅遊行程早於8月或9月計劃及安排，故旅客人數不可以即時反映佔中對旅遊業的影響，反而隨後一、兩個月的數據更具參考價值。

那麼有什麼因素令政府要於11月下調今年度本地生產總值（GDP）增長預期？莊大量回應，「預期是去年定下的，當時未有第一、二季的數據，現時第一、二季數據都差過預期，加上預計第四季會因為佔中輕微下調，所以調低全年GDP增長預期。如果一定要看數據的話，要看第四季GDP及年尾失業率。若季度GDP比政府下調的預期更低，大概可以反映佔中短期的經濟影響。」他估計，第四季GDP最多跌0.5%，而全年GDP增幅可能減少0.1至0.2個百分點。

### 局部地區零售飲食業受重創

他又認為，現時三個佔領區的大型連鎖商店的整體負面影響會比小商戶低，「連鎖企業分散風險方法較多，例如在其他地區的分店推出特別優惠，抵銷部份受影響商店的生意損失。但位於佔領區亦無分店的零售及飲食業中小企則避無可避，因此整體生意影響相對嚴重。」

至於有人發起罷去反佔領商戶及支持撐佔中店舖，他相信，終究都是由經濟因素主導，「店舖的政治取向不會帶來長遠影響，

若反佔中店舖價格較低，市民始終都會光顧他們，經濟誘因動力一定大過一時三刻的政治取態。」

莊大量表示，若運動最終和平散去，又沒有影響到法治，應該沒大問題，「就當是山泥傾瀉，條路塞了一、兩個月而已，但影響不會立即在一、兩個月的數據反映出來，主要視乎行動會否持續發展、會否經常重來。從經濟層面上來說，現階段並無大體影響，局部地區影響則比較大。雖然之前零售業及食肆或有虧損，但生意應該會反彈。」



■莊大量教授表示佔領行動對經濟的影響不會立即出現。



■佔領人士與警察對峙。

# 理想或生計？

## 後佔領時代 小商戶百態

佔領運動發展至今已演變成流動「鳩鳴團」的示威形式，有輿論指長期霸佔街道或滋擾商戶會使佔領區附近商店蒙受損失，賠上生計。有支持者為減低對商戶的影響，於社交網站 FACEBOOK 設立「佔領撐小店」專頁介紹鋪資料，並於街頭設置路線圖，幫助小店推廣并維持經營。到底佔領運動對小商戶有何影響？本報記者走訪其中一個佔領地區—旺角，向支持或反對運動的小店一探究竟。

編輯：吳紫瑤 記者：吳文軒 鍾世文 容家耀 湯博文



■商戶用盡各種促銷手段 招攬顧客。



■小商舖用全店9折招攬顧客。

### 報攤生意照做

反對佔領運動的報攤老闆袁先生表示，佔領首一至兩星期生意減少一半，佔領期間一直未回復正常，「至少少了上下班候車的顧客」。他續指：「相比起其他店舖，報攤租金比較低，報紙雜誌賣不完又可以全數退回，加上兼售雜貨，例如乾果、煙等，所造成的影響比較小。」問及他對佔領運動有甚麼展望，他認為目前沒甚麼方法可以解決，只能繼續持觀望態度。而他亦強調「香港人很快適應新環境」，故對他的經營未構成太大影響。開業七年的他，稱生意有淡旺，沒刻意統計，不認同佔領運動是開業以來生意額最差之時。

### 學生自律無對立

而最令袁先生印象深刻的是學生的自律。「他們都很關心我，經過都會與我問好及查詢有關情況。他們很整齊、乾淨、和平，跟大家有說有笑，沒有對立。」

不過，袁先生認為佔領道路或滋擾商戶並非有效辦法。他表示：「佔領無意思，現在示威者霸著整條道路，又爭取不到他們所想，政府已經聽到意見但不理睬，這樣對雙方都沒好處。佔領都要有個目的，爭取真普選應該不可能吧。」他希望學生最後能和平



■小型珠寶店外人來人往，但大多過門不入。

散去，不會發生流血衝突。

### 小型珠寶店「見步行步」

與報紙攤相隔數個舖位的小型珠寶店，店外貼滿寫有「五折清貨」及「慘，生意大受影響！」等告示。傍晚六時許，在現場可見該店人流稀疏，店外雖人來人往，但當中大多過門不入。拒絕透露姓名的職員指，由於該店正位於佔領區，生意自佔領運動開展個多月以來下降約八、九成。

袁先生表示：「今年十一黃金周生意十分差，可謂開業兩年以來生意最差的一次。」他又指「佔領運動不是太好」，擔心無限期佔據道路會進一步影響店舖收入，同時減

低個人收入。

店員透露由於該公司負責人暫時未有新計劃，依目前情況唯有「見步行步」。問到珠寶店有否就佔領運動改變經營方針，他稱並沒有任何特別的營運策略。雖然有部分顧客因看到店外告示而特地購物，惜優惠推出後光顧人數仍不多。

### 網絡速遞撐小店

支持學生運動的陳店主，其化妝品店位於旺角信和中心。她指由於信和中心曾於佔領期間落閘，顧客都因安全問題而卻步，初期生意大跌七至八成。「佔中首一星期營業額急促下滑，但影響不是太大，因為已預料運動只會造成短期影響。」

而店主認為，店舖是樓上舖，主要銷售群都是相熟的顧客，所以現時的營業額都差不多回復至佔領前水平。她補充，亦有市民因看到「佔領撐小店」專頁而特地來光顧。

店主表示會因應佔領運動而改變經營策略，包括為顧客提供貨品速遞服務，同時於網上平台加強宣傳，希望減低對營業額的影



響。店主觀望佔領活動應會持續一段時間，相信情況都不會有太大的轉變。

### 生計與理想有矛盾

位於旺角兆萬中心的服裝店店主Marco指，自佔領運動開始，商場人流減少，生意大跌五至六成，情況是開業六年以來最差，佔領期間一直未有得到改善。他指FACEBOOK「佔領撐小店」宣傳方式對支持食肆生意有明顯作用，但對零售小店效果稍遜。「人每天都要吃飯，但不需要每天購買衣飾」，故零售業成為弱勢的一羣。

他表示，曾想過推出與佔領運動相關的產品，但認為以此方式賺錢並不公道，故最終取消計劃。他指小店營運方式與大財團不同，小店需承受運動附加的財政壓力。

但他坦言，「支持佔領運動與維持店舖營運之間有矛盾。」他表示，原本自己屬於政治冷感的一羣，由佔領運動策劃之初至9月28日宣布「佔領中環」正式啟動，他都希望運動不能成事。直至警方以催淚彈驅散示威者，才激發他支持運動。

Marco認為，警方施放催淚彈「錯得非常嚴重」，引致他以運動支持學生，例如向集會人士提供免費無線上網服務，並以九折優惠發售店內的黑色汗衫。



■在佔領區的報攤繼續營業。

# 鍾學良： 營商和投資信念 致富關鍵

鍾學良，零九年和數名資深投資者創辦「投資策略研究中心」，現任投資策略研究課程總監。他更運用社交平台，開設個人網誌「第一桶金」。在二十多歲時曾因科網股爆破而欠下相當於一年薪金的卡數，但憑著積極正面心態，一步一步走出低谷，更以自身經驗出書《窮忙族買樓大翻身》，分享正確的投資態度。

編輯：黃詠君 記者：姜珈彥 李達志 劉彥盼

## 失敗乃成功之母

因為曾在大學修讀中國經濟，認為中國股票市場有潛力，鍾學良便買入大量紅籌國企。但在九七之後，股價大幅下降十倍，初嚐失敗滋味。其後看中科網股熱潮，於是賭上所有，希望賺回一大筆。結果零二年科網股爆破，令他欠下一年薪金，約二十多萬的信用卡數。他說：「要勇於接受自己失敗。」經過兩年債務重組，生活節儉，慢慢清還所有款項，更養成儲蓄習慣。在零五年，他用三十萬元積蓄作九成按揭，在西營盤買入兩個約百萬元的單位，成功「上車」。他不再埋怨自己的不幸，之後更不斷學習投資技巧，現在已持有六個單位。他想把自己的投資經驗，向更多人分享，於是出書《窮忙族買樓大翻身》及創辦投資策略研究中心。

## 網絡平台增強學員歸屬感

談及自己有份創辦的投資學校時，他期望能在課程中分享自己的知識與心得，希望可以幫助學員實現理想。為了推廣學校，他曾經於多種傳統媒體如雜誌，報章上登廣告，宣傳效果行之有效。而他有見於科技日新月異，特別是網上的溝通平台，既方便，又快捷，理應加以善用，以吸引更多潛在客人。

鍾學良的投資學校看準網上平台的優勢，特別設立了專用的 Facebook 及 whatsapp 群組，讓學員於課堂之外有其他的平台去交流知識。鍾先生指每位學員於課堂上吸收的程度會有參差，所以利用這些平台方便學員面對困難時主動發問，讓其他學員回應交流。互動學習可使學員吸收更深，亦有助實踐。鍾學良指有學員更會自發到平台上發佈及組織一些投資相關的活動。可見活用此類網上平台，有助增進導師與學員之間的交流，從而增強歸屬感。

## 解決內部紛爭的「三寶」

從商期間總會遇上意見不合，或者發展方向不合的時候。鍾學良指出應用「三寶」來調解。

首先，我們必須要有勇氣，盡快向拍檔坦白提出意見，防止分歧變大。否則積怨下來會把問題變得難以補救，阻礙公司的發展方向。

第二，口頭表達要準確。我們應盡量以中立、客觀的態度去調解拍檔之間的紛爭。若果表達不清，使人容易產生誤會。而誤會加深更可能導致反目成仇，破壞拍檔之間的友誼，加重公司的負面氛圍，減低員工的團結精神和士氣。

第三，要設立公平制度。鍾學良認為這是營商的基礎：每位的回報，必須與他的付出成正比。正所謂：「共患難易，共富貴難」，維持制度公平可以平衡各人的工作量及貢獻，達至消除紛爭的效果。

## 樓價穩定最利投資

鍾學良的個人網誌「第一桶金」大多評述樓市現象，他認為樓價暴升不利物業投資，因為專業投資者是不會依賴大市上升而賺錢。「大市上升就是所有東西的價錢都升，就會有通脹。投資是有買有賣，通脹時你就會發現你賣了，會買不下手，因為所有物業都好貴。」他解釋專業投資者最想做樓價穩定，然後尋找機會，買入低價物業。「例如市場上所有樓都是十元，但有一個因為是舊樓，只賣七元，你就要買了七元的，然後用一元去翻新，令舊樓有回原來價值，再賣十元，這樣才可以持續有買有賣，從中賺錢。」樓價暴升在投資和社會兩方面都有不利因素。在投資層面，樓價高企會令政府出手干預樓市，阻礙投資氣氛。在社會層面上，樓價持續上升令一般大眾市民沒有能力負擔物業，造成民怨。

## 勸勉青年人不要輕信不消極

鍾學良給正在學習投資的年青人提出兩項建議。第一，不要太易相信聽回來的消息。他指聽回來的東西可能有錯誤或誤導成份，所以自己一定要經過分析才下判斷。「傳媒為了追求銷量，追求收視，會把事實誇大，你要自己分析究竟真相是否這樣，不要盲目相信。」第二，要保持積極心態。他認為年青人不應覺得自己甚麼也做不到。「看到別人做得好時，可以學習別人的成功方法，即使學不到十成，學三成也好。盡量吸收，這樣便可以學到更多。」



FCI 小本地產投資·財技實戰課程·超強版！

鍾學良在投資學校中授課，分享投資心得



# 滬港股市終互通

## 個人投資新時代

自今年四月公布滬港股市互通試點後，經歷六個月漫長等待，滬港通終於 11 月 18 日正式開通。滬港兩地股市「互聯互通」，但兩地市場制度存在差異，如交易時間、稅務安排等，令個人投資者可能面對交易上的風險。隨著「滬港通」啟幕，香港作為進入內地投資市場跳板的地位逐漸褪色，有本港學者指香港應不斷進行金融體制和產品創新以維持競爭力。

編輯：陳潤新 記者：易欣虹 姚卓然

### 個人投資新選擇

過往內地與香港股市連結已有 QFII 和 QDII 的措施，但滬港通與過往不同是沒有規定投資者必須是機構投資者。嶺南大學校長兼經濟系講座教授鄭國漢說：「從香港投資者的角度，滬股通是全新的跨境投資渠道，令他們可以買賣內地 A 股，增加了投資選擇，有助於提高投資產品的多樣化。」他指兩地監管機構就滬港通特別訂立一份加強版《諒解備忘錄》，這個新的執法備忘錄可以就股票市場出現潛在或涉嫌失當行為加強跨境監管及執法合作。

### 恐成“黑錢”新出路

滬港兩地的金融市場存在制度、法律上的不對等，冠域商業及經濟研究中心主任關焯照則認為內地至今仍面對各種問題，「內地與香港法制有一定差距，稅制漏洞導致洗黑錢和貪污，這不但影響內需，更可能衍生出有心人利用滬港通洗黑錢。這個潛在問題將會成為發展滬港通的新考驗。」關焯照又指內地現時應從制度入手清理貪污人士，如加緊監測投資者戶口及其背景；下一步就從人才、軟硬件設備和架構著手，進一步與外國接軌，才可成為先進國家，脫離「有錢無制度」的形象。

### 互聯互通恐衝擊港股

關焯照指投資者可透過滬港通直接買入心儀的 A 股，價錢均真，更具吸引力。但他認為：「滬港通開通後，中國有機會培訓上海、深圳等地成為金融中心，到時香港的價值會下跌。因此，香港應把握時間打造自己，政府需要擺脫惰性，積極改善貧窮懸殊問題以建立公平社會制度，減少港人對政府的不滿。」



■嶺南大學校長鄭國漢指滬港通是內地金融市場國際化的試點



■經濟學者關焯照指長遠來說中央將不斷優化滬港通制度

### 中國開放資本市場重要一步

市場擔心互聯互通會威脅香港金融中心地位，鄭國漢認為滬港通是中國金融改革、金融產業國際化的一個重要起步點，「滬港通除了令兩地投資者可以更加直接地投資於對方市場上市的金融產品之外，也有助於提高上海及香港兩地市場對國際投資者的吸引力。」他又表示試點計劃亦有利於推動人民幣國際化，滬股通將可投資的人民幣產品擴展至上海 A 股。另一方面，香港金融管理局已經決定在滬港通啟動同日取消在港個人每日兌換 2 萬元人民幣上限，這將更有利於鞏固香港離岸人民幣金融中心的地位。

### 多元發展不能缺金融

隨著中央逐漸開放資本賬，進一步加快人民幣國際化的步伐，內地與海外地區日益接軌，鄭國漢坦言香港作為離岸人民幣中心

的地位面對多個地區的挑戰，例如上海、新加坡、倫敦等地。鄭國漢表示指：「香港的競爭力長遠不可能依靠其他地區不發展而自己一家獨秀，只能建基於自身的競爭優勢，包括保持國際先進的監管制度、不斷進行體制和產品創新。」

鄭國漢又說香港要在內地資本市場完全開放前發揮香港在亞洲的先行者優勢，形成市場規模和產品種類的後天市場優勢。他認為假如香港的目標是分散香港的經濟產業基礎，那就必須直接對其它目標產業提供支持和鼓勵，而不是拒絕發展金融業。

### 滬港通非一次性政策

關焯照認為，滬港通是一個持續性政策。他指，「中央會先優化滬港通制度，如加大額度，然後進一步增加互聯互通的地方，如開通深港通、與韓國、印度、新加坡等地互通，續步擴大至達到全面開放資本

賬。」鄭國漢則表示據他了解，最近的粵港合作聯席會議就深化粵港合作方面達成了共識，並簽訂有關協議，涵蓋環境保護、文化交流、技術研發等領域。雙方亦會在服務業、金融、商貿等領域繼續加強合作，包括推動內地個人投資者境外投資安排、降低香港證券類金融機構和產險公司的進入門檻、放寬 QFII 和 RQFII 的投資限制、擴大跨境人民幣貸款試點的範圍等等。

### 劍指人民幣國際化

鄭國漢與關焯照皆認同滬港通有利推動人民幣國際化，從而影響國際貨幣格局。過往國際一直採用布列敦森林協定 (Bretton Woods Agreements)，是第二次世界大戰後以美元為中心的國際貨幣體系協定。該協定確立對各國就貨幣的兌換、國際收支調節等問題所定的共同規則。

鄭國漢認為滬股通將可投資的人民幣產品擴展至上海市場上市的 A 股。他指當中國有能力應付大量資金進出時，將非常願意開放資本市場來支撐人民幣國際化，便利中國的國際貿易和投資。對於一些不滿美元獨大的小國，他們受惠於人民幣提供了國際結算、支付、儲備幾方面的另外一個選擇。

而關焯照亦相信若干年後當整體人民幣國際化達到一定水平，且中國全面開放和成為 GDP 第一大國後，人民幣最終會變成主要儲備貨幣，不同國家會轉儲人民幣以沖淡美金的影響。就算美國出現問題或再實施 QE，都未必會影響到其他國家，對整個經濟環境是好事。



# 大學生滬港通攻略



大學生資金少，投資的機會和渠道比較有限，「滬港通」可能是各位的選擇。今期將會帶大家看看「滬港通」在兩地股市，有關交易名單、時間、額度的差異，並且提醒各位初學者投資滬港通須注意的重要問題。

編輯：陳潤新 記者：姚卓然 鄭樂怡 易欣虹



1

## 滬股通各有名單

滬股通有兩部分，即滬股通與港股通。它們的分別在於滬股通指投資者委托香港經紀商，經由聯交所設立的證券交易服務公司，買賣指定範圍內的上交所上市股票；港股通則指投資者委托內地證券公司，經由上交所設立的證券交易服務公司，買賣指定範圍內的港交所上市股票。

投資者需要留意，滬股通合資格股票共有 568 隻，港股通則有 273 隻。港交所特設有「滬港通」專頁網站，上載合資格股份名單。

2

## 買賣需留意交易時間

交易時間方面，港股交易時間較 A 股遲 1 小時，即每日下午 4 時才收市。北向交易，則按照上交所的交易時間：9:15-9:25 開市集合競價、9:30-11:30 連續競價和 13:00-15:00 連續競價。每節交易開市前 5 分鐘接訂單。滬股通不可同日進行買賣同一隻股票（行內所謂的「即日鮮」），滬股通股票於 T 日交收，而款則於 T+1 日交收。

3

## 額度、買賣有限制

至於投資額度方面，滬股通總投資額度為 2,500 億元人民幣，每日額度為 105 億元人民幣。而滬股通總投資額度為 3,000 億港元，每日額度為 130 億港元。據滬港通實施初期，當局將對人民幣跨境投資額度實行總量管理，設置每日額度及實時監控。但滬港通開通一周後，每日額度都未曾試過用盡。

滬股通與港股通入場資格亦有不同。在香港參與滬股通則無入場限制，相反在內地參與港股通限定只有機構投資者及個人證券戶口資金不少於 50 萬元的用戶才可入場買賣。從此可見，香港大學生不用擔心本金少而未能在 A 股落盤。

中國銀盛財富管理有限公司首席策略師郭家耀表示，短線投資而言，AH 股大價差會吸引投資者，因為有很多 H 股的股價出現了六至七成折讓。如同一個蘋果來到香港便宜了幾成。不過要留意的是這類股份出現這麼大折讓是因為它們本身基本因素比較差，過去幾年盈利表現不太突出。若是炒賣這類股份，當中會涉及一定的風險，而且炒風可能很快完結。他認為 AH 股的價差雖然會收窄，但不會消失。

長線投資方面，有投資者本身比較擔心內地投資者投機味重，不過郭家耀認為內地客本身已能在內地市場投機，沒太大需要來港投機。反而會有些內地投資者透過「滬港通」作穩健的資產配置，可能買一些大型藍籌如中移動、騰訊等。同時，內地客會留意甚麼股份會因兩地的資金流動而上升，而帶動收入急增，如港交所和券商股會是首選。

### 了解兩地新聞有助投資

大學生本金少，郭家耀寄語大學生該好好透過「滬港通」學習，建立個人基本功，學懂分析市場動態，並非只靠耳朵聽「消息」，這對日後更有幫助。對於大學生若真的要透過「滬港通」投資，應買一些自己熟悉的股票，並多留意內地財經網站的新聞，有助更快掌握資訊。

## 如何參與「滬港通」

### 方法一：通過銀行購買

所有滬股通股票交易將會用人民幣儲蓄戶口進行交收，如果同學想透過銀行參與「滬港通」，必須持有銀行的綜合戶口，並啟動其附屬的證券戶口及人民幣儲蓄戶口。

開設綜合戶口後，同學可以用個人 e-Banking（透過桌面電腦、平板電腦及指定智能手機登入）、專人接聽證券買賣熱線或到指定分行買賣內地股票。

若已有證券戶口，則只需到分行或網頁開設人民幣儲蓄戶口，即日開通後便可買 A 股。

### 方法二：通過券商購買

開戶方面，證券行通常提供網上開戶和親臨開戶。網上預約開戶即在證券網站上填寫表格和預約開戶時間，其後親身到分行開戶。

親臨開戶則是親身到證券行辦理開戶手續，開戶前預備好身分證、三個月內有效地址證明副本及提款用銀行帳戶資料。網上開戶是在該網站上填寫表格，後列印已填寫表格和開戶文件，簽妥後郵寄至證券總辦事處，郵件需附有在香港持牌銀行開立的帳戶所簽發的支票，該支票數額不得少於 HK\$10,000。

### 電子平台方便買賣

在交易平台方面，電子交易平台是參與「滬港通」的必要條件。現時銀行和券商同樣有網上交易平台，登入交易平台後便可進行買賣。

不過，現時智能電話普及，券商更會投入流動交易平台應用程式，來提升服務質素，如推 Adroid 版及 Iphone 版的流動交易平台應用程式，這對於大學生更為方便易用。

相反，銀行只有簡單的應用程式提供，在交易平台的兼容性上較遜一籌。

### 小券商平 大券商穩

在收費和佣金方面，大多大型證券行就「滬港通」推出優惠：買賣 A 股免佣、買賣香港股票免佣、免佣期後佣金低至 0.01% 等優惠。然而，有些小型證券行更於上海 A 股及港股每單交易佣金只收平佣 5 港元，以平佣吸引投資者使用其服務。

若作短期且小額投資，平佣的證券會較為合適；若作持續投資，大型證券會較有信心。



# 校園學報新聞獎 恒管新傳獲佳績

恒生管理學院（下稱恒管）傳播學院的同學在《中國日報（香港版）》主辦的「2013-14校園學報新聞獎」中共贏得六個獎項，成績優異。記者：鍾宛婷

頒獎典禮於10月17日在理工大學蔣震劇院舉行。恒管傳播學院首次參賽，便於23個獎項中榮獲六個大獎，包括：最佳新聞視頻（中文組）冠、亞、季軍及最佳專題視頻（中文組）亞軍。傳播學院《傳新報》贏得最佳新聞報導（中文組）季軍及最佳版面設計（英文組）亞軍。

恒管傳播學院院長曹虹教授對此表示：「同學們首次參加榮獲佳績，代表著本院學生有競爭力，學院以同學為榮。」恒管校長何順文認為，此次獲獎是一大鼓舞。他表示，新聞及傳播系為主力學系，未來會增撥資源以示支持，



■傳播學院教授及得獎同學合照

亦期望可提升財經新聞對社會的重要性。

是次校園學報新聞獎今年踏入第三屆，吸引了來自港澳臺及內地共26所傳播院校參賽，提交逾500份參賽作品。比賽共設23個獎項，主辦方特別增設「

最佳專題視頻」和「最佳新聞視頻」等獎項以迎合新媒體的普及，而評審包括來自兩岸四地的新聞系教授及資深傳媒人。頒獎嘉賓包括立法會主席曾鈺成、香港報業公會主席李祖澤、立法會議員蔣麗芸等。

獎項名稱	得獎作品	得獎學生
最佳新聞報導（中文組）季軍	上海自貿區掛牌	黃蘊華、鍾思琪、黃祉琦、董涓
最佳新聞視頻（中文組）冠軍	西貢流浪牛	古美儀、任嘉樂、李雁齊、李虹、馮心怡
最佳新聞視頻（中文組）亞軍	美荷樓與活化計劃	岳崢滙、鍾玉賢、吳若瑜、鄭淑淋、李進曦
最佳新聞視頻（中文組）季軍	先遣急救員	鍾思琪、劉詩韻、伍嘉儀、鄔邵庭
最佳專題視頻（中文組）亞軍	衙前圍村專題	古美儀、任嘉樂、李雁齊、岳崢滙、李進曦
最佳版面設計（英文組）亞軍	Greek Tragedy of Hong Kong	王嘉璐

## 恒管新傳主辦 兩岸三地新傳教育研討會

記者：陳紫婷、胡凱妍

恒生管理學院傳播學院於十一月八日主辦「2014年兩岸三地財經新聞及企業傳播教育發展研討會」，是次研討會邀請來自兩岸三地共23位新聞學者和業界精英發表演講及參與討論，分享對現時財經新聞及企業傳播業的趨勢和個人見解，望推動傳播教育的發展。

網絡帶來新挑戰

是次研討會共分為三場，兩岸三地學者和業界精英就全球化下新聞傳播高等教育的前景、財經新聞傳播產業的發展，及網絡時代為企業傳播帶來的挑戰與機遇進行了一整天的熱烈討論。與會者皆認為社會網絡化會對新聞傳播教育帶來挑戰。

面對新媒體的衝擊，香港中文大學新聞



■香港中文大學新聞及傳播學院陳韜文教授表示要培養學生表達能力及國際視野。



■兩岸三地新聞學者及業界精英聚首一堂，討論財經新聞及企業傳訊業未來趨勢。

及傳播學院陳韜文教授認為需要培養同學的語言表達能力及國際視野，上海復旦大學新聞學院常務副院長黃瑚教授亦提出新聞傳播教育需培養具有跨學科、跨領域知識的新聞人才。

而台灣輔仁大學傳播學院副院長習賢德教授則認為，傳播業的蓬勃與否關鍵在於業界人士的態度和熱情，因此，他認為行業應以人和創意為本，望同學可以多發揮創意為傳播業展新機。

香港恒生管理學院曹虹教授和張志宇教授則提出，各新聞學院應加強跨機構、跨專業合作，多向業界取經，以滿足財經新聞界對人才的需求。



## 香港大學校長聚論壇 何順文：私大是高等教育新路向

八大院校、公開大學及恒生管理學院校長於10月22日獲邀出席由媒體平台「灼見名家」舉辦的「香港十大校長教育論壇」，一同探討香港高等教育應如何在國際間保持競爭力。中大校長沈祖堯認為國際化不等於「麥當勞化」，院校不需放下自己的獨特性。恒管校長何順文則認為，私立大學可成為香港高等教育的新模式。

記者：鄧綺瑩



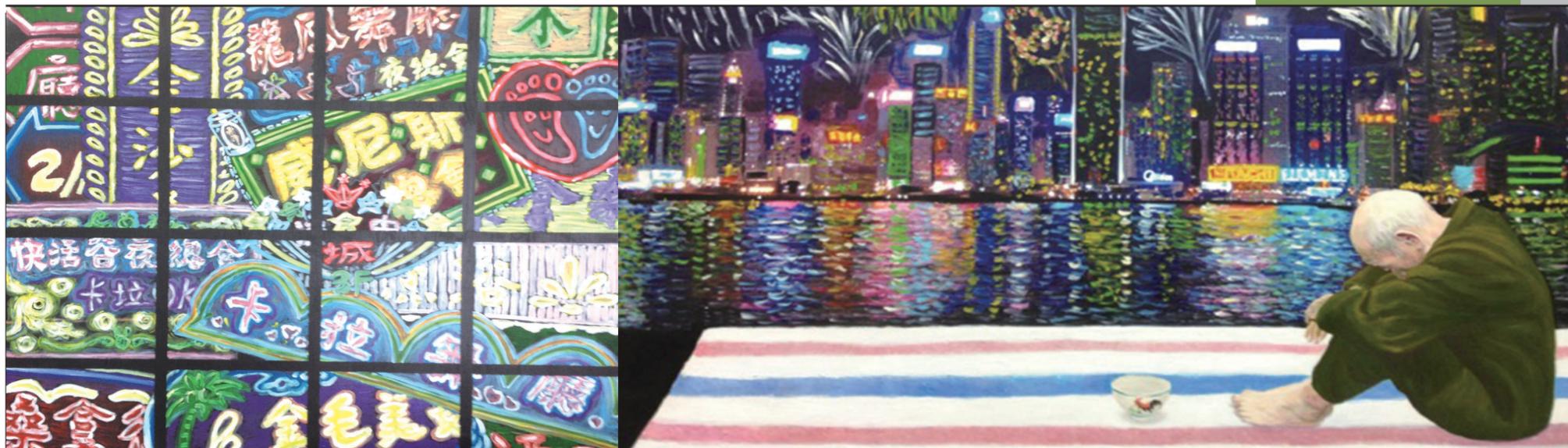
香港中文大學校長沈祖堯提出，高等教育全球化不等於「麥當勞化」，院校不應放下自己的獨特性。

香港恒生管理學院校長何順文表示，私立大學自由發展空間較大，可成為高等教育發展的新路向。



論壇以「香港高等教育如何維持國際優勢」為主題，十所大專院校校長就各院校之間的發展交換意見，討論如何保持競爭力。中大校長沈祖堯表示：「高等教育全球化、國際化是需要的，但全球化不等於『麥當勞化』，院校在培養學生國際視野同時，不需亦不應放下自己的獨特性。」

恒管校長何順文介紹了恒管獨特的「博雅+專業」教育模式，並強調私立小型學院的優勢。他指出私立大學有條件發展優質本科教育，舒緩香港本科學額不足的問題。他補充：「私大不受大學教育資助委員會的指引限制，自由發展空間較大，可成為高等教育發展的新路向。」



# 沙田文化新地標 火炭唯一定期開放藝術室

近年，有不少藝術家進駐火炭工業區，在工廠大廈內設立藝術工作室，無意間打造成香港的文化地標——「伙炭藝術工作室」。蕭愛冰在火炭創辦的藝術工作室正是「伙炭」的一員，亦是區內唯一一間定期舉辦工作坊的藝術室。創辦人蕭愛冰認為，做藝術並非做生意，希望能透過藝術，培育下一代。

記者：陳嘉敏、李謙嘉、袁諾曦 編輯、攝影：陳嘉敏 / 部分圖片由受訪者提供



蕭愛冰及其作品。

## 租金平 面積大 助創作

早於2006年，蕭愛冰在創業之初便選擇在火炭開設藝術室。她表示：「當時火炭的租金較便宜，而且該區工廠大廈的單位面積大，樓底高，適合作多類型的藝術創作，包括較大型的雕塑。」

蕭愛冰算是「早批」進駐火炭的藝術家之一。早年由於家中空間有限，有礙創作大型作品。後來，在同樣玩藝術的朋友介紹下，決定在火炭工業區購入單位開設藝術室。

## 享受藝術的空間

蕭愛冰平日會創作雕塑及油畫等，而每逢星期六則會在藝術室舉辦4個工作坊，當中包括國畫、油畫實習、人體寫生活動。所有工作坊由蕭愛冰親自教授，目的是提供機會讓藝術「初哥」接觸藝術，還可讓藝術愛好者擁有練習空間，與志同道合的人一起交流創作心得。蕭愛冰認為：「每一個上來畫畫的人都是藝術家。」

其中一位參與人體寫生活動的女學員表示：

「我之前從未學過畫畫，而當初參加人體寫生活動是由朋友介紹。我個性很急躁，希望透過參與人體寫生，利用靜態活動去陶冶性情。」在畫畫的過程中，她表示只要專注在自己的畫作上，即使只是兩小時，她都享受這樣的創作空間。

## 藝術不是一盤生意

「伙炭藝術工作室開放計劃」將會在明年3月份舉行，有不少藝術家屆時會開放其藝術室讓公眾參觀。蕭愛冰認為開放藝術室有助培育更多人認識藝術，她說：「我們絕不能視藝術為一盤生意。我們開放藝術工作室，是讓年輕人多認識藝術，多觀賞藝術品，了解藝術，而非只懂行商場。」

不少人認為藝術高深難明，蕭愛冰不想參觀人士單純「參觀」，她表示：「我有責任透過溝通，讓參觀人士了解何謂藝術。」在展覽期間，她會主動向參觀人士講解作品製作的理念。她希望在互相交流的過程中，

他們對藝術的創作過程有更深入了解，從而將觀賞藝術品視作為一種樂趣。

## 香港教育制度難出藝術家

香港的教育制度一直被指為「填鴨式教育」，蕭愛冰指：「現今的教育制度，難以培育有創意的藝術家。」她補充，現今的學生只著重分數，死板的讀書模式限制了他們的創造力。在這制度下，有些擁有藝術才能的人可能被埋沒，令香港將來有機會失去一群卓越的藝術家。她強調：「要搞好藝術必須搞好香港的教育制度。」要徹底改善這個問題，必須從根源入手，否則將來只有更少

人投身藝術行業。

## 盼政府支援本地藝術發展

蕭愛冰認為政府在發展藝術的措施方面欠缺完善，她表示：「政府的公營展覽場地太少，而私營展覽場地的租金高企，藝術家難以負擔，這令不少藝術家失去在本地舉辦展覽的機會。」她提議，政府有必要增加公營展覽場地，而且政府應向藝術家租用場地提供優惠價，在租用過程中亦不可有篩選程序，讓每位藝術家享有平等的機會去展示作品。

## 2015「伙炭」3月大開放

2015年的「伙炭藝術工作室開放計劃」將在3月舉行。如果對這活動有興趣，記得留意網上公佈信息，屆時有更詳細資料。

「伙炭藝術工作室開放計劃」是文化藝術界一年一度的盛事。每年不單有各式各樣的工作坊、講座和展覽等，市民還可藉此機會一睹藝術家們平時不對外開放的「創作小天地」。除此之外，市民亦可透過這活動與許多藝術家直接對話，一起在藝術方面作交流，互相學習。喜歡藝術的朋友切勿錯過！

# 街坊甜品

## 「嗒」出人情味

香港人飯後總愛來一客甜品過過癮，三五知己聚首一堂，當然要續攤聯繫感情。甜品風潮越發流行，甜品店、糖水舖遍地開花，他們各自打著不同名號在甜品市場分一杯羹。當不少東主都爭相在旺區開店時，位於朗屏行人天橋下的鮮果甜品店卻自成一派，在市集中默默經營十個年頭，深受街坊歡迎，比起商業味重的甜品店，這裏散發著濃濃的人情味。

記者：余典恩、馮桂詩、譚嘉敏 攝影：譚嘉敏 編輯：譚嘉敏

### 甜品店招牌芒果卷

#### 甜品魚蛋 道盡港食文化

甜品店前有一個專門售賣魚蛋、墨魚丸、芝心丸等火鍋食材的攤檔，細問之下，原來這個魚蛋攤檔是由甜品店分租出去的，負責人正是笑容甜美的謝小姐。攤檔原本租用甜品店附近的舖位，營業一年多，數月前由於業主加租，只好另覓地方。「起初我到處打聽附近有無店舖願意分租，畢竟已在這附近開店一段時間，不希望顧客流失。」

最後甜品店老闆決定助她一把，「一場街坊，無甚麼所謂，她也不會妨礙我們營業。」及後出租店前位置讓她由早上至黃昏營業，謝小姐笑說：「當時老闆還特意把店前的物品搬開，騰出空位給我。」

#### 十年街坊譜友情

甜品店由周先生與親戚合夥經營，開業十年，老闆早與街坊成為老朋友，「哪裡的舖位租金較便宜他們就搬到哪裡，往來都是相同的檔口。」

小記首次到訪時，碰巧附近菜檔的檔主走進店內把兩大把菜送來甜品店。周先生說菜檔檔主不時會送他們賣不完的菜，員工可以分著吃，「有時候都不好意思，會付賬給他們」。

餐牌上的甜品多以水果為主，新鮮水果的消耗量大，但店舖每天經營至凌晨一點半，周先生表示很難再騰出時間到果欄入貨，個別購買又太昂貴，這時附近的生果檔就幫了他們一個大忙。

甜品店開店不久後就尋找附近的生果檔



周小姐感到店員與老闆關係很密切。

幫忙購入鮮果，只要告知水果類型及數量，檔主就幫忙訂購，「相對貴一點，但可節省很多時間」，甜品店多年來都是向同一家生果檔入貨。

周先生個性平易近人，採訪後見他向迎面來的一位年輕人親切地打招呼，原來年輕人是甜品店旁熟食店的東主，「他們才新開張約一個月，不時會來光顧呢！」

#### 甜品益街坊結善緣

作為街坊甜品，熟客自然多，「有客人每天都外賣同一款糖水，不用開口下單都已經知道他要點甚麼。」亦有成群結隊的棒場客，周先生指附近有車房的員工會群起到店，二、三十人「一群車隊開車過來，車都泊在外邊！」

採訪期間，街坊熟客陳小姐剛好到店點了一碗綠豆沙，她說「突然想吃就過來吃」。她稱讚老闆人很好，甜品也合口味，即使通漲加價亦無礙她到店一嘗甜品的念頭，「(加價)我沒有所謂，我喜歡吃就一定會來」。

另一個角落的圓枱，運動後的黃家姊弟正分享桌上滋味，弟弟憶述兒時到店時的情況，指著店外：「以前店面前有一部炒冰機，人們經過時可以看到即時炒冰」。周先生說炒冰機早在開業兩年後就搬到新租的舖位內，街上炒冰自此成爲歷史。

甜品店的主打甜品炒冰及芒果卷在開業約一年後推出，當時周先生也有收集街坊的意見，「第一天推出時有問及顧客是否合口味，讓他們坦白給意見。」而這兩款甜品面世至今一直是店內皇牌。

#### 老闆員工一家親

做生意，人才是先決條件，老闆在與員工相處方面有一套哲學。「老闆人很好！平時不會擺架子，在這裏上班很自由！」在甜品店工作了六年的周小姐表示，老闆對員工的態度非常難得，吸引她在此打長工。「我地每一天都會一起食晚飯，大家關係就仿如



甜品店老闆周先生經營店舖超過十年。

一家人，非常融洽。」

採訪當日，正是初冬天氣漸冷之時，採訪途中員工搬出摺枱，在店面靠廚房位置擺好飯桌，準備打邊爐，只見老闆跟六位員工打成一片，樂也融融。席間不時傳出「你不要三文魚」、「我幫你下點鼓油吧」等對話。

#### 貼心會員卡優惠顧客

通漲猛於虎，營運成本越級跳，老闆亦無可奈何調整甜品價格。「租金、食材來貨價、人工、燈油火蠟每樣都加價，甚麼都貴……沒有辦法下只好加價，我們也不是說一下子加很多，每年大概加一元。」

為了減輕熟客光顧的壓力，甜品店想到採用會員折扣卡制度，一張售價40元，可於一年內無限次使用。「熟客經常問有沒有折頭，員工怎麼可能認得那麼多客人！」有見及此，鮮果園數年前推出會員卡「認卡不認人，一張卡可供多人使用，我們只是收回40元成本價。」

會員卡用料別出心裁，由另一位老闆Ricky親自設計，採用信用卡使用的硬膠物料，而非坊間其他甜品店常用的紙質卡片，可見用心。



甜品店外售賣魚蛋的謝小姐

#### 傳新報編輯委員會名單

總編輯	陳潤新
副總編輯	趙穎妍 吳紫瑤
版面編輯	黃詠君 陳嘉敏 鍾宛婷 譚嘉敏
記者	曾木秀 鄭樂怡 李欣宜 易欣虹
	姚卓然 董湄 孫紅珊 羅煒皓
	李達志 林彤禧 劉曉鳴 劉彥彤
	葉家貝 林寶儀 姜珈彥 黎諾瑤
	李彥慧 鍾世文 湯博文 容家耀
	吳文軒 馮桂詩 陸可盈 周曉樺
	余典恩 鄧綺瑩 陳紫婷 林曉澄
	胡凱妍 李謙嘉 袁諾曦
美術主任	錢凱彤
設計組	江秀慧 吳曉彤 羅芷晴 李曉丹
	陳珊珊 鄺紫珊
傳訊經理	劉沅欣
傳訊助理	梁雅琳 吳尉琳 鄭敏儀 周曉雯
	關瑋瑩 黃祉琦 梁曉彤 黃筠婷